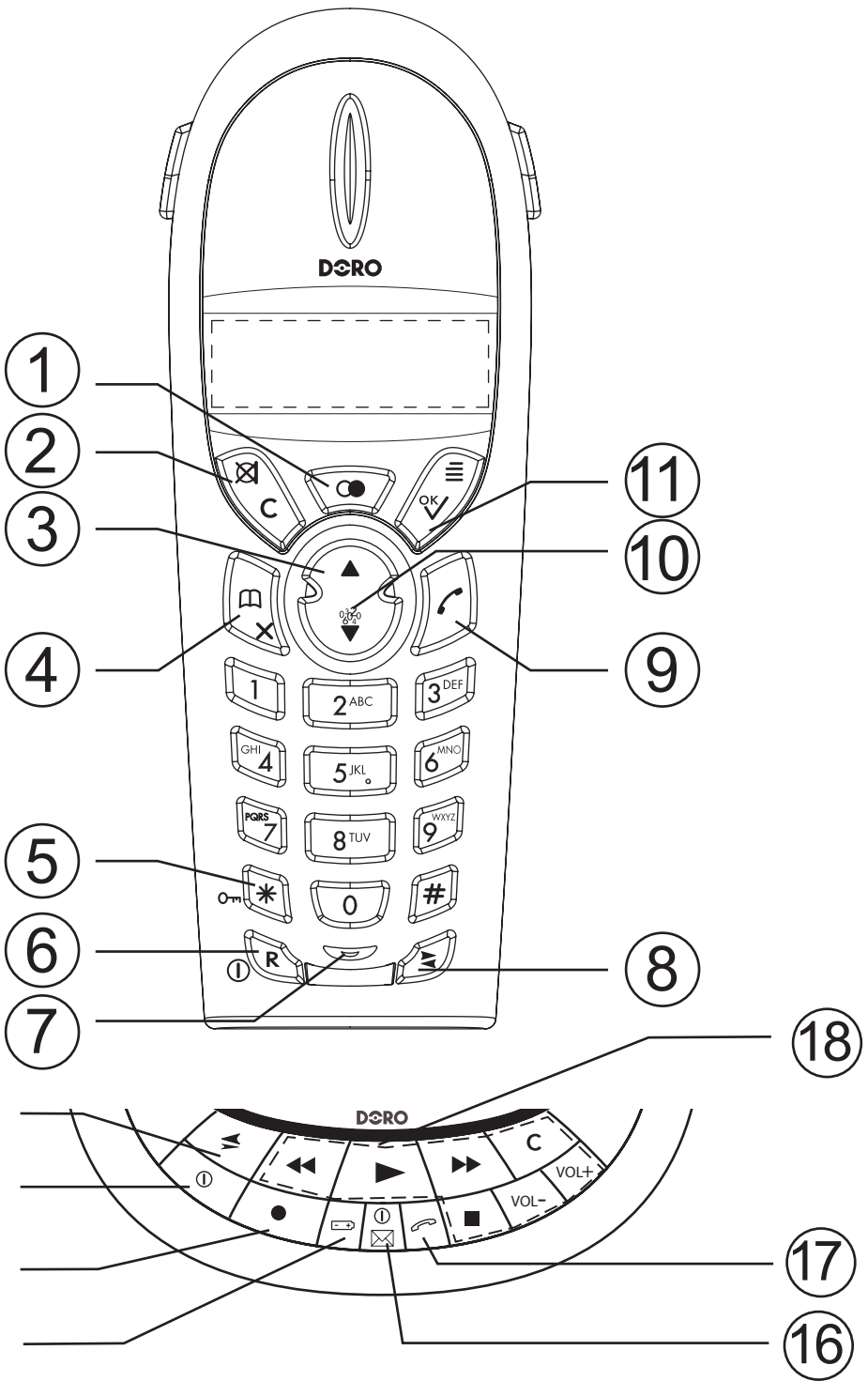




doro matra 720/730R

**DORO**



## Français (voir pages FR 1- FR 20)

- |   |                                   |    |  |
|---|-----------------------------------|----|--|
| 1 | Touche Bis/Pause                  | 10 | Touche de navigation vers le bas et de présentation du numéro/nom            |
| 2 | Touche Secret/Effacer             | 11 | Touche de défilement du menu/OK  |
| 3 | Touche de navigation vers le haut | 12 | Recherche du combiné   |
| 4 | Touche Répertoire/Retour          | 13 | Touche de marche/arrêt   |
| 5 | ☒ et Verrouillage du clavier      | 14 | Enregistrement/sélection de l'annonce  |
| 6 | Touche de raccroché et Off        | 15 | Témoin de charge   |
| 7 | Micro                             | 16 | Témoin de message  |
| 8 | Touche Interphone                 | 17 | Témoin de ligne/réseau   |
| 9 | Touche de prise de ligne          | 18 | Touches répondeur (voir le détail de fonctionnement en pages FR 11 et FR 17) |

# Installation

## Raccordement

1. Reliez le bloc d'alimentation à la prise de courant et le câble téléphonique à la prise téléphonique murale.
2. Insérez les batteries dans le combiné en observant les marques de polarité (+ et -).
3. Placez le combiné sur le chargeur, le clavier tourné vers l'extérieur. Chargez-le en continu pendant 24 heures avant la première utilisation.
4. Réglez la langue et l'heure conformément aux instructions suivantes.

### Réglage de la langue et de l'heure :

5. Appuyez sur **≡**.
6. Atteignez **HANDSET** à l'aide des touches ▲/▼. Appuyez sur **OK**.
7. Atteignez **LANGUAGE**. Appuyez sur **OK**.
8. Atteignez la langue désirée. Appuyez sur **OK**.
9. Atteignez **REG HEURE**. Appuyez sur **OK**.
10. Entrez l'heure (HH:MM). Appuyez sur **OK** pour enregistrer.
11. Attendez ou appuyez sur **C** pour repasser en veille.

**Nota : En veille, votre combiné affiche l'heure puis HS 1 (abréviation de "HANDSET" soit "COMBINE" en Français).**

### Remarque !

*Afin de minimiser les risques d'interférences, ne pas placer la base près d'appareils électriques tels que télévision, moniteur, matériel de télécommunication, ventilateur etc. Ne pas placer la base à proximité d'une source de chaleur ou dans un endroit exposé directement au soleil.*

*Vous pourrez observer un réchauffement de l'appareil et des batteries pendant la charge. Ce phénomène est normal et ne présente aucun danger pour l'appareil.*

*Utilisez uniquement des batteries d'origine. La garantie ne couvre pas les dommages causés par d'autres batteries.*

## Portée

En général, la portée du téléphone varie de 40 à 300 mètres en fonction des conditions ambiantes.

La qualité du son se détériore quand le combiné se rapproche de la limite de sa portée, puis la communication est coupée.

# Installation

## Batteries



Les batteries ont une durée de vie limitée : si l'autonomie en veille ou en communication se détériore ou si les batteries présentent des signes d'endommagement, remplacez-les. Des batteries complètement chargées (charge de 8 heures) ont une autonomie d'environ 10 heures en communication et 200 heures en veille. Ces durées sont données pour une utilisation à l'intérieur à des températures normales.

Les batteries sont complètement chargées au bout de 4 à 5 charges.

Veillez noter que le témoin des batteries du combiné est actif pendant la charge et s'arrête quand les batteries sont complètement chargées.

La base a un système de régulation de charge automatique qui évite de surcharger les batteries ou de les endommager par une recharge prolongée.

## Appeler

1. Composez le numéro. En cas d'erreur, effacez avec la touche **C**.
2. Appuyez sur  pour appeler ce numéro. Appuyez sur  pour mettre fin à la communication.

## Recevoir un appel

1. Vous recevez un appel.
2. Prenez l'appel en appuyant sur . Appuyez sur  pour mettre fin à la communication.

### Remarque !

*Si le téléphone n'arrive pas à établir la ligne, un signal sonore retentit. Ce problème peut indiquer que les batteries sont faibles, que le combiné est hors de portée de la base ou que toutes les lignes sont occupées.*

# Utilisation





## Allumer / éteindre l'appareil

Appuyez pendant quelques secondes sur la touche  pour allumer ou éteindre le combiné.

## Réglage du volume

Vous pouvez ajuster le volume en cours de communication avec les touches /.

## Touche Bis

Appuyez sur  et faites défiler les 10 derniers numéros composés avec les touches /.  
Appuyez sur .



## Touche Secret

En cours de communication, vous pouvez couper ou activer le micro avec la touche .

## Verrouillage des touches

Verrouillez les touches en appuyant de façon prolongée sur  ; déverrouillez-les en appuyant sur .

## Recherche du combiné

Appuyer sur la touche de la base déclenche un signal de recherche sur le combiné. Le signal sonore se coupe automatiquement après un court instant ou quand on appuie sur la touche  du combiné. Vous pouvez aussi annuler la recherche du combiné en appuyant à nouveau sur la touche  de la base.

# Répertoire

## Utilisation du répertoire

Le répertoire du combiné permet d'enregistrer les noms et numéros de téléphone. Si vous n'êtes abonné qu'à la présentation du numéro chez votre opérateur, le nom de votre correspondant s'affichera s'il est présent dans le répertoire du téléphone. Vous pouvez choisir différentes mélodies pour les numéros du répertoire (sous réserve d'abonnement au service 'Présentation du numéro' auprès de votre opérateur).







## Lettres

Vous pouvez saisir les noms dans votre répertoire grâce aux touches numériques du téléphone y compris certains caractères spéciaux. Le contenu du répertoire est présenté dans le même ordre que les touches. Cet ordre peut varier en fonction des langues. Des caractères spécifiques à certains pays sont absents.





Appuyez sur **1** pour insérer un espace.

Appuyez sur **C** pour effacer.

## Enregistrer un nom/numéro dans le répertoire

1. Appuyez sur . **REPertoire** s'affiche.
2. Appuyez sur . **AJOUTER** s'affiche.
3. Appuyez sur .
4. Appuyez une ou plusieurs fois sur les touches numérotées correspondant aux lettres pour afficher le nom. Appuyez sur .
5. Composez le numéro de téléphone ainsi que l'indicatif. Appuyez sur .
6. Atteignez la mélodie désirée. Appuyez sur .
7. Attendez ou appuyez sur **C** pour repasser en veille.

## Appeler un numéro du répertoire

1. Appuyez sur .
2. Atteignez le numéro/nom désiré à l'aide des touches /. Vous pouvez aussi effectuer une recherche rapide en appuyant sur la touche numérotée correspondant à la première lettre du nom de la personne.
3. Appuyez sur  pour appeler ce numéro.

# Répertoire

## Modifier les noms/numéros de téléphone

1. Appuyez sur **OK**. **REPertoire** s'affiche.
2. Appuyez sur **OK**.
3. Atteignez **MODIFIER** à l'aide des touches **▲/▼**. Appuyez sur **OK**.
4. Atteignez l'entrée désirée. Appuyez sur **OK**.
5. Corrigez le nom en appuyant sur **C**. Appuyez sur **OK**.
6. Corrigez le numéro en appuyant sur **C**. Appuyez sur **OK**.
7. Changez la mélodie avec les touches **▲/▼**. Appuyez sur **OK**.
8. Appuyez de façon prolongée sur **C** pour repasser en veille.

## Effacer un correspondant du répertoire


1. Appuyez sur **OK**. **REPertoire** s'affiche.
2. Appuyez sur **OK**.
3. Atteignez **SUPPRIMER ?** à l'aide des touches **▲/▼**. Appuyez sur **OK**.
4. Atteignez l'entrée désirée. Appuyez sur **OK**.
5. Vous devrez confirmer en appuyant sur **OK**.
6. Appuyez de façon prolongée sur **C** pour repasser en veille.



# Présentation du numéro

## Nouveaux appels (JAP\*)

La présentation du numéro/nom vous permet de voir qui vous appelle avant de répondre ou le numéro des 40 derniers appels reçus.


Les nouveaux appels sont signalés par l'affichage clignotant du symbole .

### Remarque !

\*Fonction disponible sous réserve d'abonnement auprès de votre opérateur.

## Consulter et appeler à partir du journal des appelants (JAP).

Un bip sonore est émis quand vous atteignez le début ou la fin de la liste.

1. Appuyez sur ▼.
2. Atteignez le numéro/nom désiré à l'aide des touches ▲/▼.
3. Appuyez sur  pour appeler ou appuyez sur **C** pour retourner en mode veille.


## Informations supplémentaires

Les messages suivants peuvent accompagner les numéros de téléphone :



**HORSZONE** Lorsque vous recevez un appel international ou un appel provenant d'un PABX **HORSZONE** s'affiche.

**SECRET** Lorsque l'appel provient d'un numéro verrouillé ou hors annuaire, **SECRET** s'affiche.

## Effacer les numéros

1. Atteignez le numéro désiré comme décrit précédemment.
2. Appuyez sur **C**. Pour effacer tous les numéros, appuyez sur **C** jusqu'à ce que **EFF TOUT ?** s'affiche.
3. Vous devrez confirmer en appuyant sur .

## Enregistrement des numéros dans le répertoire

1. Atteignez le numéro désiré comme décrit précédemment.
2. Appuyez plusieurs fois sur  jusqu'à ce que **AJOUTER ?** s'affiche. Appuyez sur .
3. La méthode d'enregistrement des noms est identique à celle utilisée pour le répertoire.

# Réglages du combiné

## Changer une option du menu du combiné

1. Appuyez sur **☰**.
2. Atteignez **COMBINE**. Appuyez sur **OK**.
3. Atteignez une option, **VOL SON EXT** par exemple. Appuyez sur **OK**.
4. Atteignez le réglage désiré. Appuyez sur **OK** pour enregistrer.

## Avertissements sonores (BIPS)

Cette option vous permet d'activer ou de couper les différents avertissements sonores.

**BIP TOUCHE** Audible à la pression des touches.

**BATT FAIBLE** Son émis quand les batteries sont faibles.

**HORS PORTEE** Son émis quand le combiné est hors de portée de la base.

## Sonnerie du combiné (VOL SON/MELODIE)

Il existe plusieurs réglages du volume de la sonnerie et de la mélodie du combiné. Les réglages pour les appels externes (**EXT**) ou internes (**INT**) sont différents.

## Heure (REG HEURE)

Permet de régler l'heure qui s'affiche en veille.

## Alarme (ALARME)

Permet d'activer une alarme et d'en régler l'heure, ou de la désactiver.

**C** permet de la couper.

## Décrochage automatique (REPONSE AUTO)

Quand cette option est activée, les appels sont automatiquement connectés quand le combiné qui sonne est retiré de la base.

# Réglages du combiné



## Identification du combiné (NOM)

Vous pouvez modifier le message affiché en veille.

## Langue (LANGUE)

Les messages peuvent être affichés en différentes langues.






## Verrouillage des touches (VERR CLAVIER)

Verrouillez les touches en activant cette option du menu ou en appuyant de façon prolongée sur . Pour déverrouiller les touches, appuyez sur .

## Déclaration d'un nouveau combiné (DECL. BASE)





Pour utiliser un nouveau combiné avec la base courante, vous devez l'y déclarer. Vous pouvez déclarer jusqu'à 5 combinés par base.

Voir la section Système élargi pour de plus amples informations.

1. Appuyez sur la touche  de la base jusqu'à ce qu'elle émette deux bips sonores.
2. Appuyez sur . Atteignez **DECLARER**. Appuyez sur .
3. Atteignez **DECL. BASE**. Appuyez sur .
4. Sélectionnez la base de déclaration **1-4**.
5. Entrez le code secret de la base (0000 à la livraison) quand on vous y invite. Appuyez sur .

## Choix de base

Uniquement pour les systèmes à bases multiples. Vous pouvez sélectionner la base de votre choix ou faire une recherche des bases.

1. Appuyez sur . Atteignez **DECLARER**.
2. Appuyez sur .
3. Atteignez **CHOIX BASE**. Appuyez sur .
4. Atteignez le réglage désiré. Appuyez sur  pour enregistrer.

# Réglage base Réglage combiné

## Changer une option du système

1. Appuyez sur **☰**.
2. Atteignez **REGLAGES**. Appuyez sur **OK**.
3. Atteignez la fonction désirée, **VOLUME BASE** par exemple. Appuyez sur **OK**.
4. Atteignez le réglage désiré. Appuyez sur **OK** pour enregistrer.

## Sonnerie de la base (VOLUME BASE/MELODIE BASE)

Il existe plusieurs réglages du volume de la sonnerie et de la mélodie de la base.

## Annuler la déclaration d'un combiné (SUPP COMBINE)

Permet de supprimer la déclaration d'un combiné (Le code secret est 0000 à la livraison).

## Code secret (CODE PIN)

Le code secret est 0000 à la livraison. Vous pouvez le changer pour utiliser votre propre code. Il permet de protéger certaines fonctions.

Appuyez sur **OK** après chaque entrée.

## Numérotation fréquences vocales/décimales (NUMEROTATION)

Sélectionnez **FREQ VOCALE** ou **DECIMALE**.

Ce réglage doit être en position **FREQ VOCALE** pour que l'appareil puisse fonctionner en France.

## Délai de la touche R (TOUCHE R)

Ce réglage est nécessaire derrière certains PABX.

Le réglage par défaut est **REGLAGE 1**.

## Rétablir les réglages d'origine de la base (REGL DEFALT)

Ceci rétablit la majorité des fonctions et réglages d'usine de la base. Les données enregistrées ne sont pas affectées.

# Systeme élargi

## Généralités sur les systèmes élargis (+1...)

A l'achat du téléphone, le combiné est déclaré sur la base qui l'accompagne. Le numéro attribué au combiné est 1 et il s'affiche en mode veille après les lettres HS qui signifient **HANDESET** (Combiné en Anglais). Ce numéro est aussi utilisé pour les appels internes entre combinés.

Pour utiliser plusieurs combinés sur la même base, placez la base à distance égale des combinés pour une portée répartie sur la zone à couvrir.


Vous pouvez utiliser (déclarer) jusqu'à 4 bases pour un même combiné.

Ce modèle est compatible GAP (Generic Access Profile) c'est-à-dire qu'il peut fonctionner avec d'autres marques de bases ou de mobiles (GAP eux-mêmes). Toutefois cette compatibilité peut se limiter à certaines fonctions.



## Intercom

Quand vous utilisez plusieurs combinés partageant la même base, vous pouvez vous appeler d'un combiné à l'autre : cette communication interne s'appelle intercom. Les appels internes ne peuvent s'effectuer qu'entre combinés déclarés sur la même base.

1. Appuyez sur .
2. Composez le numéro du combiné que vous voulez appeler, **1-5**.

Si vous recevez un appel de l'extérieur pendant une communication interne, le combiné émet un bip sonore. Mettez fin à la communication en appuyant sur .

## Transfert d'appel/Conférence entre combinés

1. Vous êtes en communication avec un correspondant de l'extérieur.
2. Passez en mode intercom comme décrit à la page précédente.
3. Appuyez sur  pour transférer l'appel ou sur  pour établir une conférence.

# Répondeur (modèle 730R uniquement)

## Utilisation du répondeur (modèle 730R uniquement)

Une fois mis en service, le répondeur prend les appels au bout d'un nombre programmé de sonneries.

Le correspondant entend votre annonce et peut laisser un message de 3 minutes maximum. Le guide vocal est en français. Le répondeur a une capacité d'enregistrement de 11 minutes.

## Mise en/hors service du répondeur

Appuyez sur la touche ① de la base pour mettre le répondeur en marche et le couper. En position ON (réponse), le répondeur prend vos appels ; en position OFF (pas de réponse) il ne prend pas d'appel. Si le témoin ① clignote ou s'allume, le répondeur est en service.

Quand le répondeur est en service, vous entendez le message « Répondeur prêt » (Répondeur prêt) ainsi que l'annonce.

Si vous préférez ne pas enregistrer votre propre annonce, votre correspondant entendra une annonce pré-enregistrée en français.

## Horodatage des messages

L'appareil a un guide vocal qui diffuse le jour de la semaine et l'heure d'enregistrement de chaque message.

### Réglage de l'horodatage vocal

1. Maintenez appuyée la touche ■ jusqu'à ce que le réglage courant du jour soit diffusé.
2. Appuyez plusieurs fois sur ◀◀ OU ▶▶ jusqu'à ce que le jour de la semaine voulu s'affiche ou soit diffusé. Appuyez sur ■.
3. Appuyez plusieurs fois sur ◀◀ OU ▶▶ jusqu'à ce que l'heure voulue s'affiche ou soit diffusée. Appuyez sur ■.
4. Appuyez plusieurs fois sur ◀◀ OU ▶▶ jusqu'à ce que la minute voulue s'affiche ou soit diffusée.
5. Appuyez sur ■. Le nouveau réglage est diffusé.

### Vérification de l'heure/date courante

Appuyez sur ■. Le réglage courant est diffusé, par exemple : jeudi, onze heures quinze.

# Répondeur (modèle 730R uniquement)

## Annonce

L'annonce est le message que votre correspondant entend quand il appelle.

Si vous préférez ne pas enregistrer votre propre annonce, votre correspondant entendra une annonce pré-enregistrée en français.

Il existe deux annonces : une pour la fonction *Répondeur seul* (votre correspondant ne peut laisser de message) et une autre pour la fonction normale *Répondeur enregistreur*.

Votre annonce est de 3 minutes maximum. Toutefois, plus l'annonce est longue, plus elle réduit la capacité d'enregistrement des messages.

Exemple d'annonce :

-« Bonjour, vous êtes bien chez les Dupont. Nous ne sommes pas à la maison en ce moment, mais veuillez nous laisser un message après le bip sonore et nous vous rappellerons dès que possible. Merci de votre appel. »

## Enregistrement de l'annonce

1. Appuyez sur ● jusqu'à ce que le message « Veuillez choisir votre annonce » soit diffusé.
2. Appuyez sur ◀◀ pour la fonction *répondeur enregistreur* ou sur ▶▶ pour *répondeur seul*. L'annonce choisie est diffusée.
3. Maintenez appuyée la touche ◀◀ pour la fonction *répondeur enregistreur* ou sur ▶▶ pour *répondeur seul* jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
4. Enregistrez l'annonce. Parlez clairement, à environ 15-20 cm de la base.
5. Relâchez la touche en fin d'enregistrement.
6. Votre annonce est répétée au bout de quelques secondes. Procédez de la même façon pour changer votre annonce. L'annonce existante est automatiquement effacée à l'enregistrement d'une nouvelle annonce.

## Sélection de la fonction du répondeur et écoute des messages

1. Appuyez sur ● jusqu'à ce que le message « Veuillez choisir votre annonce » soit diffusé.
2. Appuyez sur ◀◀ pour la fonction *répondeur enregistreur* ou sur ▶▶ pour *répondeur seul*. L'annonce choisie est diffusée.

# Répondeur (modèle 730R uniquement)

## Réglage du nombre de sonneries

Vous pouvez sélectionner le nombre de sonneries nécessaires (2-9, économiseur\*) avant que le répondeur ne prenne les appels.

1. Appuyez sur ►►. Le réglage courant est diffusé.
2. Maintenez appuyée la touche ►► jusqu'à ce que vous entendiez le réglage désiré.
3. Ce réglage est enregistré au bout de quelques secondes.

*La fonction économiseur répond aux appels au bout de six sonneries, jusqu'à ce qu'un message soit enregistré (à l'exception d'une messagerie vocale) ; à l'appel suivant, l'appareil répond après deux sonneries. Le mode économiseur d'appel est utile si vous interrogez votre répondeur à distance. Si le répondeur ne se déclenche pas après la quatrième sonnerie, vous pouvez raccrocher et ainsi économiser le coût d'un appel inutile puisque vous n'avez pas reçu de nouveaux messages. Toutefois si le répondeur se déclenche au bout de deux sonneries, vous avez des messages.*



# Répondeur (modèle 730R uniquement)

## Lecture des messages

Le témoin ☒ de la base clignote quand vous avez de nouveaux messages.

1. Appuyez sur ► pour écouter tous les messages ou appuyez de façon prolongée sur ► pour n'écouter que les nouveaux messages. Le nombre de messages est diffusé.
2. Après chaque message l'horodatage vous indique la date et l'heure de réception du message.
3. En fin de lecture vous entendez « Fin des messages ». Appuyez sur **C** pour effacer tous les messages. Voir ci-dessous comment effacer les messages.
4. Pour interrompre l'effacement appuyez sur ■ dans les 8 secondes.
5. Les autres messages sont conservés. Effacez les anciens messages pour conserver l'espace mémoire.

Les fonctions suivantes sont disponibles en cours de lecture:

Touche	Fonction
◀◀	Répétition/Message précédent.
▶▶	Message suivant (appuyer une fois). Gardez le doigt sur la touche pour une lecture accélérée des messages.
■	Arrêt de la lecture.
<b>C</b>	Suppression du message courant.
<b>VOL +/-</b>	Augmentation ou diminution du volume.
►	Pause en cours de lecture (60 secondes maximum). Un bip est émis toutes les 10 secondes. Appuyez à nouveau sur ► pour continuer.

## Effacement des messages

Pour effacer un seul message, appuyez sur **C** pendant la lecture de ce message.

L'effacement de tous les messages n'est possible qu'en fin de lecture :

Appuyez sur **C** dans les 8 secondes.

**Remarque : Effacez régulièrement les anciens messages pour conserver l'espace mémoire.**

# Répondeur (modèle 730R uniquement)

## Ecoute amplifiée

Les messages que vous recevez sont diffusés au niveau du haut-parleur de la base. Ajustez au besoin le volume.

## Prise de la ligne pendant la diffusion de l'annonce

Vous pouvez stopper la diffusion de l'annonce en prenant la ligne sur le combiné du 730R ou en décrochant un autre téléphone branché sur la même ligne (filtrage des appels).

*Si l'enregistrement ne se termine pas automatiquement, appuyez sur la touche ■ de la base.*

## Mémo (message personnel)

La fonction MEMO vous permet de laisser un message personnel directement sur votre répondeur. Ceci vous permet d'utiliser le répondeur comme un carnet électronique où vous enregistrez des messages pour les membres de la famille ou vos collègues. Un mémo personnel peut durer jusqu'à 3 minutes.

1. Appuyez et maintenez la touche ◀◀ enfoncée. Vous entendez un bip sonore.
2. Enregistrez votre message.
3. Relâchez la touche en fin d'enregistrement.
4. Vous lisez les mémos de la même façon que les messages.

## Activation vocale

Le répondeur enregistre le message de votre correspondant tant qu'il parle (3 minutes maximum). Quand le correspondant arrête de parler, le répondeur se coupe au bout de quelques secondes.

## Mémoire pleine

Le répondeur a une capacité maximum de 11 minutes (annonces comprises) et peut enregistrer jusqu'à 59 messages. Quand la mémoire est pleine, vous devrez faire une lecture de tous les messages puis les effacer pour pouvoir recevoir de nouveaux messages.

Quand la mémoire est pleine, le témoin ① de la base clignote rapidement. La machine est activée avec un message spécial qui permet d'effectuer la lecture et l'effacement des messages à distance.

**Remarque : Effacez régulièrement les anciens messages pour conserver l'espace mémoire.**

# Répondeur (modèle 730R uniquement)

## Code de sécurité à distance

Le code de sécurité vous permet d'effectuer les interrogations à distance du répondeur (le réglage d'usine est 123). Pour changer ce code, procédez comme suit :

1. Appuyez sur **C** jusqu'à ce que la messagerie vocale annonce « Veuillez saisir votre code secret ».
2. Appuyez plusieurs fois sur ◀◀ OU ▶▶ jusqu'à ce que le premier chiffre du code soit diffusé. Appuyez sur **C**.
3. Appuyez plusieurs fois sur ◀◀ OU ▶▶ jusqu'à ce que le second chiffre du code soit diffusé. Appuyez sur **C**.
4. Appuyez plusieurs fois sur ◀◀ OU ▶▶ jusqu'à ce que le troisième chiffre du code soit diffusé.
5. Appuyez sur **C**. Le réglage courant est diffusé.

## Vérification du code de sécurité courant

Appuyez sur **C**. Le réglage courant est diffusé.

## Activation à distance

Si vous avez oublié de mettre votre répondeur en marche, vous pouvez le mettre en service à distance.

1. Appelez le répondeur. Il se déclenche à la dixième sonnerie.
2. Appuyez sur ✖ après la diffusion de l'annonce.
3. Entrez le code de sécurité, voir ci-dessus.
4. Le guide vocal diffuse le nombre de nouveaux messages avant de les lire. Appuyez sur ⏏ pour arrêter la lecture.
5. Appuyez sur 7. Le répondeur est en marche.
6. Raccrochez.

# Répondeur (modèle 730R uniquement)

## Interrogation à distance

Vous pouvez interroger le répondeur à distance au moyen des touches d'un téléphone avec numérotation à fréquence vocale. Pour l'interroger à distance, appelez le répondeur et entrez votre code de sécurité après la diffusion de l'annonce. Une fois le code accepté, vous disposez de plusieurs options d'interrogation à distance.

### Interrogation à distance

1. Appelez le répondeur.
2. Appuyez sur ✖ après la diffusion de l'annonce.
3. Entrez le code de sécurité, voir page précédente.
4. Le guide vocal diffuse le nombre de nouveaux messages avant de les lire. Ecoutez les messages, ou appuyez sur 📞 pour arrêter la lecture des messages.
5. Composez dans les 8 secondes le code de commande correspondant à la fonction souhaitée (voir ci-dessous).
6. Raccrochez.

Option	Fonction
1.....	Permet d'entendre le menu principal
2.....	Permet de lire tous les messages
3.....	Permet de lire les nouveaux messages
4.....	Permet de répéter un message / passer au précédent
5 (en cours de lecture).....	Suppression d'un message
5 (en fin de lecture).....	Suppression de tous les messages
6.....	Permet de passer au message suivant
7.....	Permet d'allumer / éteindre l'appareil
8.....	Permet d'entendre le menu des annonces
9.....	Permet d'entrer / écouter le code de sécurité, voir page précédente
0.....	Permet de régler l'horodatage des messages
#.....	Stop

### Remarque !

*Si l'interrogation à distance du répondeur ne fonctionne pas, essayez d'appuyer plus ou moins longuement sur les touches du téléphone. Normalement, le répondeur réagit aux fréquences vocales de 0,5 à 1 seconde, mais des fréquences vocales plus longues pourront être nécessaires pour certains réseaux téléphoniques.*

# Autres

## En cas de problèmes

Vérifiez l'état du câble téléphonique et son raccordement.

Débranchez tout autre matériel raccordé (rallonges, téléphones etc). Si l'appareil fonctionne alors normalement, la panne est causée par le matériel additionnel.

Testez le matériel sur une ligne en état de marche. Si le matériel fonctionne sur ce raccordement, votre propre ligne téléphonique est défectueuse. Signalez la panne à votre opérateur. Vérifiez la propreté des contacts de charge de la base et du combiné.

## Pas de présentation du numéro à la réception d'un appel

- Pour que la présentation du numéro fonctionne, vous devez vous abonner à ce service auprès de votre opérateur.
- Si un message s'affiche, il peut s'agir d'un appel international (pas d'informations disponibles), ou provenant d'un numéro masqué ou hors annuaire.
- Il est possible que la présentation du numéro ne fonctionne pas si le téléphone est derrière un PABX.

## Signal sonore en cours d'appel / Pas de ligne

- Vérifiez le niveau de charge des batteries et rechargez au besoin le combiné.
- Le combiné est à la limite de sa portée. Rapprochez-vous de la base.

## Le téléphone ne fonctionne pas

- Vérifiez que le bloc d'alimentation soit correctement branché à la base et à la prise de courant.
- Vérifiez que le câble téléphonique soit correctement connecté à la base et à la prise téléphonique murale.
- Vérifiez le niveau de charge des batteries du combiné.
- Essayez de brancher un autre téléphone en bon état de marche à la prise téléphonique. Si ce téléphone fonctionne, votre appareil est défectueux.

Si le téléphone ne fonctionne toujours pas, contactez votre revendeur. N'oubliez pas la quittance ou une copie de la facture.

## **DAS (Débit d’Absorption Spécifique)**

Cet appareil est conforme aux normes de sécurité concernant l’exposition aux fréquences radioélectriques.

La valeur enregistrée pour ce téléphone est de 0,06 W/kg (mesurée sur un tissu de 10g). La limite applicable aux téléphones portatifs utilisés par le public fixée par l’OMS est de 2,0 W/kg en moyenne sur un tissu de dix grammes.

## **Déclaration de conformité**

Nous, Doro, déclarons la conformité du produit Doro 720/730R aux dispositions de la directive européenne 1999/5/CE.

La déclaration de conformité peut être consultée à l’adresse suivante : [www.doro.com/dofc](http://www.doro.com/dofc)

## **Dépannage**

Vérifiez que le câble téléphonique soit en bon état et qu’il soit branché correctement.

Débranchez tout autre matériel, rallonges et téléphones. Si l’appareil fonctionne alors normalement, la panne est causée par le matériel additionnel.

Testez le matériel sur une ligne en état de marche. S’il fonctionne, cela signifie que votre propre raccordement téléphonique est défectueux. Signalez la panne à votre opérateur.

# Autres

## Garantie et S.A.V.

Cet appareil est garanti **deux ans à partir de sa date d'achat**, la facture faisant foi. La réparation dans le cadre de cette garantie sera effectuée gratuitement.

La garantie est valable pour un **usage normal** de l'appareil tel qu'il est défini dans la notice d'utilisation.

Les fournitures utilisées avec l'appareil **ne sont pas couvertes** par la garantie.

Sont exclues de cette garantie les détériorations dues à une cause étrangère à l'appareil.

Les dommages dûs à des manipulations ou à un emploi non conformes, à un montage ou entreposage dans de mauvaises conditions, à un branchement ou une installation non conformes ne sont pas pris en charge par la garantie.

Par ailleurs, la garantie ne s'appliquera pas si l'appareil a été endommagé à la suite d'un choc ou d'une chute, d'une fausse **manoeuvre**, d'un **branchement** non conforme aux instructions mentionnées dans la notice ou aux prescriptions de l'ART (Autorité de Régulation des Télécommunications), de **l'effet de la foudre**, de surtensions électriques ou électrostatiques, d'une **protection insuffisante** contre l'humidité, la chaleur ou le gel.

**En cas de panne**, adressez-vous au S.A.V. de votre revendeur ou installateur.

## Pour la France

En tout état de cause, la garantie légale pour vices cachés s'appliquera conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

Si vous avez des soucis d'utilisation, contactez notre Service d'Assistance Téléphonique au 08 92 68 90 18 ( N° Audiotel - 0,34€/min.).

E-Mail : [contact@doro.fr](mailto:contact@doro.fr)

Site Internet : [www.doro.com](http://www.doro.com)

French

Version 1.0

[www.doro.com](http://www.doro.com)

